

„Kombi-3-Plus“

Vorlauf /
Supply mains /
Colonne d'Alimentation



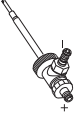
Rücklauf /
Return mains /
Colonne de Retour



Zubehör • Accessories • Accessories
Absperren - Entleeren - Messen /
Shut-off - Drainage - Measurement /
L'Arrêt - La Vidange - La mesure

Zubehör • Accessories • Accessories
Absperren - Entleeren - Regeln /
Shut-off - Drainage - Pre-regulation - Balancing /
L'Arrêt - La Vidange - Le prérégulation - Le réglage

Meß-Adapter /
Measuring-Adaptor /
Adaptateur de mesure



Entleerungs-Adapter /
Drainage Adaptor /
Adaptateur de vidange



Membranregler: Bedienung
und Montage s. separate
Gebrauchsanleitung /
Diaphragm Unit: Use and
installation - see separate
instructions /
Régulateur à membrane:
Utilisation et Montage
(voir Mode d'emploi)



„Kombi-3-Plus“

Inhalt
Voreinstellen
Entleeren
Messen

Table of contents
Pre-regulation
Drainage
Measurement

Table de Matières
Pré-régulation
Vidange
Mesure

A

Voreinstellen - Rücklauf /
Pre-regulation - return mains /
Le pré-régulation - colonne de retour



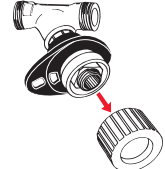
1

2



Ventil schließen /
Shut the valve /
Fermez le robinet

3



4



Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez le robinet

5

B Entleeren - Vor- und Rücklauf /
Drainage - supply mains and
return mains /
La vidange - colonne d'Alimentation et
colonne de retour



1

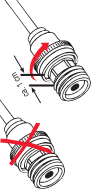
2



Ventil schließen /
Shut the valve /
Fermez le robinet

3

Achtung! - Attention!



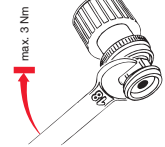
Adapter in Schließstellung einsetzen.
Sechskant ist sichtbar /
Insert the adaptor in closed position.
The hexagon must be visible /
Vissez l'adaptateur en
position fermée.
L'hexagone
est visible.

4



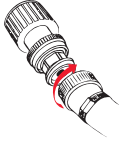
Entleeren - Vor- und Rücklauf /
Drainage - supply mains and return mains /
La vidange - colonne d'Alimentation et
colonne de retour

5

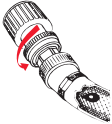


max. 3 Nm

6



7



Entleerung öffnen /
Open the drainage adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de vidange

8



Entleerung schließen /
Shut the drainage adaptor /
Fermez l'adaptateur de vidange

C

Messen - Vorlauf /
Measurement - supply mains /
La mesure - Colonne d'alimentation

1



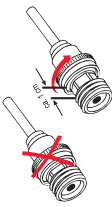
Ventil öffnen /
Open the valve /
Ouvrez la vanne

2



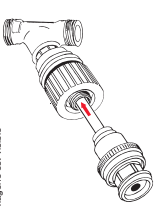
3

Achtung! - Attention!



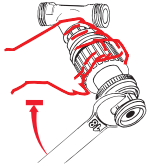
Adapter in Schließstellung einsetzen.
Insert the adaptor in closed position.
The hexagon must be visible /
Vissez l'adaptateur en position fermée.
L'hexagone est visible

4



5

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



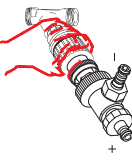
8



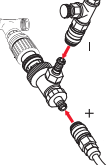
Schläuche aufstecken /
Connect the hoses /
Raccordez les flexibles

7

Beim Anziehen Handrad gegenhalten /
When fixing the adaptor, hold up the handwheel /
Tenir le volant, pendant le serrage de l'adaptateur



8



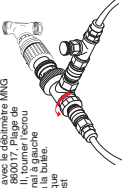
9

Vorrichtung öffnen /
Open the Measuring-Adaptor /
Ouvrez l'adaptateur de mesure



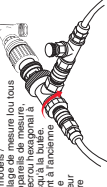
Messungen mit MNG-Durchflußmeßgerät.
Fließen sichtbar /
If using an MNG Measuring instrument, Art. No. 860017
until the stop is reached and the red ring is visible /
Mesure avec le débitmètre MNG
Art. No. 860017, Plage de
mesure II, tourner l'écrou
hexagonal à gauche
jusqu'à la butée.
La marque
rouge est
visible

10



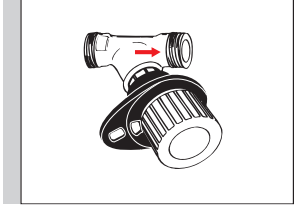
11

Für Meßbereich I und Meßcomputer Sechskant
nach rechts bis zum Anschlag drehen. Entspricht
Meßadapter, alte Ausführung /
If using Measuring range I or any other measuring
device, turn the ring to the right. In this position
the adaptor works in the same way as
previous models /
Pour la plage de mesure I ou tous
autres appareils de mesure,
tourner l'écrou hexagonal à
droite jusqu'à la butée.
Equivalent à l'ancienne
version de
l'adaptateur
de mesure



12

Nach dem Messen Vorrichtung schließen /
Reverse the procedure when measuring is
complete /
Fermez l'adaptateur après avoir effectué la mesure



Hersteller
et erbetaler
Primag SMI, Z.A. La Pléiade
18700A, Switzerland
by Bauelemente-Service
Adress 01 GmbH

resideo

Formationsformation
Inconformationsconformations
Adress 01 GmbH, Hartheimweg 4
18211 HOSSDAU, DEUTSCHLAND
Phone: +49 30 201810
Fax: +49 30 2018100

© 2018 resideo Technologies, Inc. All rights reserved. Subject to change. MUSH-00170E23-RO23D